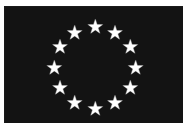


# EUROPAPARLAMENTET

2004



2009

---

*Utskottet för sysselsättning och sociala frågor*

1.4.2009

## **ARBETSDOKUMENT**

om budgeten för 2010

Utskottet för sysselsättning och sociala frågor

Föredragande: Csaba Óry

## **Budgetförfarandet för 2009 medförde positiva resultat för EMPL:**

- Pilotprojektet ”Ny anställningssituation i vårdsektorn: Bästa metoder för att förbättra vårdanställdas yrkesutbildning och kvalifikationer och deras löner” kommer att fortsätta under 2009 på grundval av 1 500 000 euro i åtaganden och 1 000 000 euro i betalningar (budgetpost 17 03 08).
- Två nya pilotprojekt har godkänts: ”Förebyggande av våld mot äldre” på grundval av vardera 1 000 000 euro i åtaganden och betalningar (04 04 11) och ”Utstationerade arbetstagares arbets- och levnadsförhållanden” också med vardera 1 000 000 euro i åtaganden och betalningar (04 03 09).
- EMPL lyckades öka utbetalningarna utöver det preliminära förslaget till budget för Informations- och utbildningsåtgärder för arbetstagarorganisationer (04 03 03 02), Information till, samråd med och medverkan av representanter i företag (04 03 03 03), Eures (04 03 04), Fri rörlighet för arbetstagare och samordning av de sociala trygghetssystemen, som nu även innefattar ett europeiskt socialkort för migranter (04 03 05), Progress: sysselsättning (04 04 01 01) och Programmet för livslångt lärande (15 02 22).

## **Utmaningar inför budgetförfarandet 2010**

Samtidigt som dessa resultat med säkerhet kommer att förbättra EU-medborgarnas liv, kommer den ekonomiska krisen att få kännbara konsekvenser under 2009 och 2010 och medföra nya utmaningar för Europaparlamentet i allmänhet och för utskottet för sysselsättning och sociala frågor i synnerhet. Därför kommer genomförandet av den ekonomiska återhämtningsplanen för Europa att ha hög prioritet.

Budgetförfarandet 2010 kommer dessutom att påverkas av yttre faktorer, som valet till Europaparlamentet 2009, en ny kommission från och med november och processen för ratificering av Lissabonfördraget.

Dessutom kommer budgetöversynen som ska läggas fram 2009 att inledas med en interinstitutionell debatt om EU:s framtida finansiering och den kommande fleråriga budgetramen, som till en del kommer att ingå i halvtidsöversynen 2010 av EU:s nuvarande utgiftsprogram.

För att möta dessa utmaningar bör man inom budgeten för 2010 fortsätta med de senaste årens arbete enligt den nya budgetramen för att ”skapa värden (valuta för pengarna, resultatbaserad budget)”<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Arbetsdokument nr 1 från budgetutskottets föredragande, PE 418.247.

## Förutsättningar för yttrandet från EMPL

### a) Samordnarnas beslut om fyra prioriteringar

På förslag av föredraganden antog samordnarna i februari 2009 fyra prioriteringar som kommer att ligga till grund för yttrandet från EMPL.

På grundval av antagandet att den nuvarande finansiella och ekonomiska krisen kommer att leda till allt fler arbetssökande inom EU, bör EMPL begära

- en tillfällig fördubbling av avsättningarna till Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter i syfte att kunna erbjuda en möjlighet till omskolning för arbetstagare som förlorar sina arbeten på grund av den globala finanskrisen,
- att man använder de finansiella medlen i Europeiska socialfonden för att mildra konsekvenserna av den ekonomiska och finansiella krisen,
- en ökning av budgetposten för yrkesutbildning och utbildning av arbetstagare samt möjligheten att skaffa sig ytterligare meriter under arbetslivet för att minimera konsekvenserna av sådana kriser,
- att man särskilt uppmärksammar kampen mot fattigdom och social utslagning under 2010, med stöd av finansiella åtgärder och ett främjande av aktörerna för att bekämpa den rådande fattigdomen och social utslagning på ett effektivt sätt och i linje med principerna för integrering av ett jämställdhetsperspektiv.

### b) Kommissionens årliga politiska strategi för 2010<sup>1</sup>: Hur gagnar den EMPL?

I två av de fem politiska prioriteringarna för 2010 (ekonomisk och social återhämtning, klimatförändring och en hållbar utveckling, medborgarna i centrum, EU som partner i världen och bättre lagstiftning och öppenhet) hänvisar kommissionen uttryckligen till sysselsättning och sociala frågor. Följaktligen hamnar sysselsättning och utbildningspolitik i centrum för ansträngningarna när det gäller att ta itu med konsekvenserna av krisen.

- Vikten av en effektiv uppföljning och kontroll av genomförandet av den ekonomiska återhämtningsplanen för Europa betonas, förutom behovet av att fullfölja och samordna de nationella ansträngningarna inom ramen för Lissabonstrategin och stabilitets- och tillväxtpakten. Det kommer också att bli dags att besluta om hur Lissabonstrategin ska stärkas efter 2010.
- Efterhand som krisen breder ut sig blir det dessutom särskilt viktigt för EU att använda de redskap som står till unionens förfogande för att hjälpa medlemsstaterna att åtgärda arbetslösheten och stärka den sociala sammanhållningen. EU-dimensionen av sysselsättnings- och utbildningspolitiken måste utnyttjas kreativt för att hjälpa medlemsstaterna att utveckla strategier för att bygga upp ny kompetens, skapa bättre jobb och hjälpa dem som har förlorat sina jobb, bland annat genom ett bättre utnyttjande av Europeiska socialfonden och Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter.

---

<sup>1</sup> KOM(2009)0073.

- Som en uppföljning av den förnyade sociala agendan kommer man att fortsätta arbetet med sysselsättningsfrågor, sociala frågor, jämställdhet och ungdomsfrågor för att bidra till att bemöta de stora politiska utmaningarna som globalisering, teknisk utveckling och demografiska förändringar.
- En uppföljningsstrategi till färdplanen för jämställdhet som löper ut 2010 kommer att läggas fram och arbetet med att åstadkomma lika möjligheter för personer med funktionsnedsättning kommer att drivas vidare.
- Det europeiska året för bekämpning av fattigdom och social utestängning 2010 kommer att bidra till att betona EU:s politiska engagemang för att utrota fattigdom och bekämpa social utestängning.
- Ett europeiskt år för frivilligarbete (2011) måste förberedas.

#### c) Allmänna ramar för budgetresurserna för 2010

I den årliga politiska strategin för 2010 tillkännagav kommissionen förändringar i tilldelningen av ekonomiska anslag inom de överenskomna utgiftstaken som har betydelse för EMPL:s budgetposter:

- En ökning på 9 procent av anslagen till rubrik 1a (Konkurrenskraft för tillväxt och sysselsättning) jämfört med 2009 års budget. Det innebär ökade ekonomiska anslag till initiativ av central betydelse som bidrar till att förverkliga den ekonomiska återhämtningsplanen för Europa under rubrik 1a och Lissabonstrategin, inbegripet en ökning till programmet för livslångt lärande med 39 000 000 euro.
- En ökning av anslagen till rubrik 1b (Sammanhållning för tillväxt och sysselsättning) med 980 000 000 euro, motsvarande 2 procent, jämfört med 2009. Kommissionen har också för avsikt att maximera effekterna av åtgärderna under denna rubrik vad gäller sammanhållning, tillväxt och effektivitet för att bekämpa den ekonomiska och finansiella krisen.

#### d) Pilotprojekt

Tillsammans med budgeten för 2009 antog Europaparlamentet två pilotprojekt som lades fram av EMPL, ett om utstationerade arbetstagares arbets- och levnadsförhållanden och ett om övergrepp mot äldre (se ovan). Dessa pilotprojekt kommer att pågå till slutet av 2010. Det verkar därför inte särskilt sannolikt att EMPL kommer att få tillstånd att påbörja ett tredje pilotprojekt under 2010.

#### **Förfarandet inom EMPL**

Som vanligt kommer EMPL att utarbeta ett yttrande för budgetutskottet. Det preliminära budgetförslaget för 2010 som kommissionen ska lägga fram i slutet av april 2009 kommer att ligga till grund för förslaget till yttrande.

Samordnarna utsåg Csaba Óry (PPE-DE) till föredragande och antog följande tidsplan:

Tidsfrist för översättning	7 maj 2009
Tidsfrist för ingivande av ändringsförslag	<b>17 augusti 2009</b>
Diskussion om ändringsförslag	2 september 2009
Godkännande i EMPL	3 september 2009
Budgetutskottets tidsfrist för inlämnande av ändringsförslag	9 september 2009
Godkännande i budgetutskottet	28–30 september 2009
Plenum	Oktober 2009

På grund av valet till Europaparlamentet i juni 2009 kommer inte ledamöterna att få någon möjlighet att diskutera Csaba Örys förslag till yttrande. Tidsfristen för inlämning av ändringsförslag bör dessutom vara i augusti, lagom till omröstningen den första veckan i september 2009.

Föredraganden föreslår därför att man låter så många synpunkter som möjligt från samtliga politiska grupper ingå i Csaba Örys förslag till yttrande, så att ledamöternas åsikter verkligen kommer fram i EMPL:s yttrande om EU:s budget i en tid av ekonomisk och finansiell kris.